

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE****Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2012/C 385/01)

Data przyjęcia decyzji	8.5.2012
Numer środka pomocy państwa	SA.27318 (N 427/10)
Państwo członkowskie	Grecja
Region	Cały kraj
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Pomoc na rekompensatę szkód wyrządzonych w przedsiębiorstwach akwakultury, spowodowanych szczególnymi niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi w 2006 r.
Podstawa prawna	Κοινή υπουργική απόφαση (συνημμένη)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc dla sektora akwakultury
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Ogólnie: 2 mln EUR
Intensywność pomocy	Maksymalnie 70 %
Czas trwania	Do dnia 31.12.2012
Sektory gospodarki	Sektor rybołówstwa i akwakultury – Przedsiębiorstwa akwakultury (501 do 1 000)
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstwo Rozwoju Regionalnego α. Αχαρνών 2 101 76 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE  β. Μεσογείων 45 115 10 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	19.9.2012
Numer środka pomocy państwa	SA.31176 (NN 30/10)
Państwo członkowskie	Hiszpania
Region	Katalonia
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Ayudas para reparar los perjuicios causados al sector pesquero y de la acuicultura por el temporal de diciembre de 2008 en el litoral de Cataluña
Podstawa prawna	Orden AAR/153/2009 de 26 de marzo, por la cual se aprueban las bases reguladoras de las ayudas para reparar los perjuicios causados al sector pesquero y de la acuicultura por el temporal de diciembre de 2008 en el litoral de Cataluña y se convocan las correspondientes ayudas.
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Pomoc na rekompensatę szkód wyrządzonych w sektorze rybołówstwa, spowodowanych wichurą w dniach 26, 27 i 28 grudnia 2008 r., która dotknęła statki rybackie i urządzenia do akwakultury
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Kwota całkowita w wysokości 350 000 EUR
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	Jeden rok
Sektory gospodarki	A 3 Rybołówstwo i akwakultura
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Dirección General de Pesca y Acción Marítima del Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614 08007 Barcelona ESPAÑA
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>